

МЕМОРАНДУМ О НАМЕРЕНИЯХ
в области учебного и научного сотрудничества
между
Санкт-Петербургским государственным университетом (Россия)
и
Университетом Цинхуа (КНР)

Желая содействовать развитию отношений между народами России и Китая и признавая заинтересованность в установлении долгосрочных двусторонних связей, Санкт-Петербургский государственный университет и Университет Цинхуа заключили настоящий Меморандум об основных принципах сотрудничества:

Статья 1

Целью настоящего Меморандума является установление сотрудничества в сфере науки и образования между Санкт-Петербургским государственным университетом и университетом Цинхуа в областях, представляющих взаимный интерес.

Статья 2

Для реализации настоящего Меморандума стороны договорились:

- содействовать обмену учеными, аспирантами и студентами старших курсов;
- содействовать установлению научного сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес;
- оказывать взаимную помощь в повышении квалификации ученых и преподавателей;
- обмениваться опытом в развитии передовых методов обучения;
- способствовать обмену публикациями;
- организовывать двусторонние совместные симпозиумы, семинары и конференции;
- осуществлять (при наличии возможностей и взаимного интереса) совместные научные проекты и программы.

Статья 3

Конкретная тематика и содержание совместных исследований, совместно разрабатываемых учебных курсов и программ, квоты и условия обмена преподавателями, научными сотрудниками и студентами будут определяться программами, составленными на период действия Меморандума или на более короткий срок.

Статья 4

Финансовые и иные условия обменов согласовываются и определяются в каждом конкретном случае в соответствии с финансовыми возможностями сторон. Стороны приложат усилия для поиска как внутренних, так и внешних источников финансирования мероприятий, предусмотренных программой сотрудничества.

Студенческие и преподавательские обмены выполняются при условии наличия финансовых ресурсов для покрытия расходов на дорогу, оплату обучения, размещения и т.п. или при согласии участника обмена оплачивать эти расходы самостоятельно.

Участники обмена обязаны иметь соответствующие полисы медицинского страхования и визы (визовые приглашения, предоставляются принимающей стороной).

Статья 5

Оба Университета имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Меморандум, которые вступают в силу после их одобрения обеими сторонами соответствующим протоколом или меморандумом.

Статья 6

Настоящий Меморандум составлен в 4 экземплярах (два на русском и два на китайском языках), причем все экземпляры имеют равную силу.

Статья 7

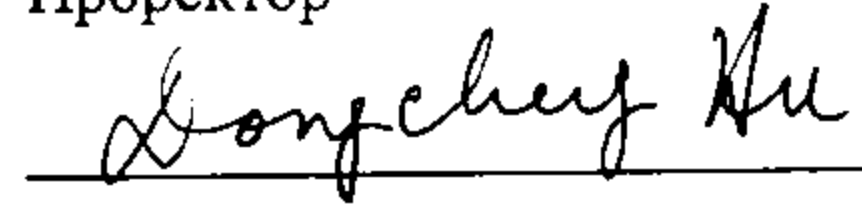
Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания обеими сторонами и действует 5 (пять) лет, если ни одна из сторон не уведомит другую сторону в письменной форме, не позднее, чем за 90 дней до конца календарного года, о своем намерении прервать сотрудничество.

От имени
Санкт-Петербургского государственного
Университета
Проректор Проф. В.Н.Троян


«31» мая 2002 г.

От имени
Университета Цинхуа

Проректор


«31» 05 2002 г.